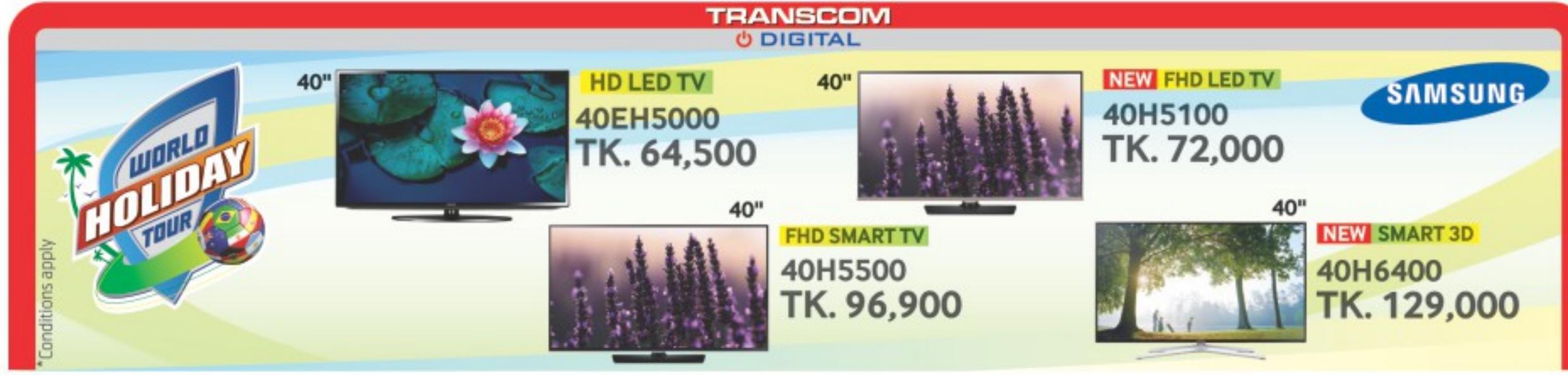




Xtreme
Safety | Quality | Assurance

BSRM Xtreme
Feel safe with Xtreme Inside

www.bsr.com



Sushma Swaraj arrives today
Land boundary, Teesta, transit likely on agenda

DIPLOMATIC CORRESPONDENT



India's External Affairs Minister Sushma Swaraj arrives in Dhaka today on a three-day official visit.

In the first visit of a cabinet member of the Bharatiya Janata Party (BJP) government in India, she is likely assure Dhaka that New Delhi is committed to fulfilling the deals and agreements the two neighbours reached since Prime Minister Sheikh Hasina's visit to India in 2010.

SEE PAGE 9 COL 1

Tk 30 lakh snatched

Muggers open fire; 3 bullet-hit, 2 others hurt

STAFF CORRESPONDENT

Armed muggers shot and injured three people and took away around Tk 30 lakh in broad daylight in the capital's Kalyanpur yesterday.

The bullet-hit are Zakaria, 35, Shamsur

SEE PAGE 9 COL 5

Obituary of S.A.S.F Kabir

Former Secretary to the Government of Bangladesh and Director General of Anti-Corruption passed away on June 22, 2014. He was 90. He served in the Police Service from 1949 to 1966. He later was posted in Turkey for 5 years. He is survived by his wife, two sons and three grandchildren. His Qul-Khawani will be held on Friday, June 27th after Asr prayers at the Ladies Club, Eskaton Garden. Family members, former colleagues and well wishers are requested to come and pray for his soul.



EASY TO BE RICH IN N'GANJ

Politics, crime go hand in hand

RASHIDUL HASAN and
PARtha PRATIM BHATTACHARJEE

Growing industrialisation and business opportunities came to Narayanganj both as a blessing and a curse. As it changed the lot of many in the port town, it also paved way for the criminalisation of the politics which robbed the city of safety and peace.

With the economic activities booming, the politics of Narayanganj, which was once known for the tolerance and peaceful coexistence among the followers of different leaders and political ideolo-

gies, turned into an example of corrupt, murderous, anti-people practices in the name of politics, leading to a crooked race for amassing wealth and gaining control of the crime world needed for that.

Situated on the bank of the Shitalakkhya river, Narayanganj became the hub of businesses and industries like hosiery, textile and jute in the mid-80's.

However, this created a scope for extortion as well. More and more people with criminal intents started getting involved in extorting businesspeople.

SEE PAGE 9 COL 5

Iraqi town sees heavy fighting
Kerry pushes for unity

AFP, Bagdad

Pro-government forces held off attacks on a key Iraqi town and oil refinery as John Kerry pushed yesterday for unity against a militant onslaught the UN says left over 1,000 dead.

But security forces successes, also including retaking a border crossing with Syria, were marred by air strikes that killed civilians as they seek to push back insurgents led by the Islamic State of Iraq and the Levant who have seized swathes of five provinces north and west of Baghdad.

The US Secretary of State's unannounced trip to Arbil in Iraq's autonomous Kurdish region came a day after he pledged "intense" American support to Iraq to repel the insurgent advance.

SEE PAGE 2 COL 2

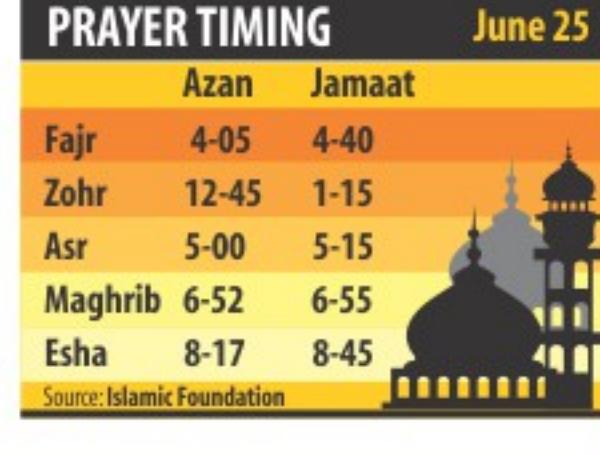
NARAYANGANJ-5
Campaign for by-polls ends

STAFF CORRESPONDENT

The Election Commission claims to have taken all-out measures to hold the Narayanganj-5 by-polls tomorrow fairly and peacefully amid fear of vote rigging and violence.

Jatiya Party-nominated candidate Selim Osman and

SEE PAGE 9 COL 1



Gestures can be made readable

MAIL ONLINE

For years scientists have worked to find a way to make it easier for deaf and hearing impaired people to communicate.

And now it is hoped that a new intelligent system could be about to transform their lives.

SEE PAGE 2 COL 6



Ramadan Mubarak

Quench your thirst
this Ramadan
with Unilever Pureit

For more information, call Unilever Careline:

09613 105 105

Every day from 10 AM to 8 PM (charge applicable)

Unilever
pureit

As Safe As Boiled Water

ADCOMM 2014

ব্যক্তি পর্যায়ে বৈদেশিক মুদ্রা লেনদেন বিধি-বিধানের সাম্প্রতিক সহজিকরণ

চলমান বৈদেশিক মুদ্রা লেনদেন বিধি-বিধান সহজিকরণ কার্যক্রমের অংশ হিসেবে ব্যক্তি পর্যায়ের লেনদেনে সম্প্রতি উল্লেখযোগ্য সংখ্যক উদারীকরণ ব্যবস্থা গ্রহণ করা হয়েছে। যেগুলোর মধ্যে কিছু ব্যবস্থা নিম্নরূপ :

১. বিদেশ যাওয়ার সময় ও বিদেশ হতে বাংলাদেশে প্রবেশের সময় বাংলাদেশি মুদ্রা বহন :

বিদেশ যাওয়ার সময় কোন ব্যক্তি বাংলাদেশি মুদ্রায় অনধিক ৫০০০ (পাঁচ হাজার) টাকা সঙ্গে নিতে পারেন। বিদেশ হতে দেশে আসার সময়ও বাংলাদেশি মুদ্রায় অনধিক ৫০০০ (পাঁচ হাজার) টাকা সাথে আনতে পারেন।

২. বিদেশ হতে বাংলাদেশে প্রবেশের সময় বৈদেশিক মুদ্রা আনয়ন :

বিদেশ হতে দেশে আসার সময় যে কোন পরিমাণ বৈদেশিক মুদ্রা সাথে আনা যায়। তবে আনীত বৈদেশিক মুদ্রার পরিমাণ ৫০০০ (পাঁচ হাজার) মার্কিন ডলারের বেশি হলে কাস্টমস কর্তৃপক্ষের নিকট FMJ ফরমে ঘোষণা দিতে হয়।

৩. বিদেশ হতে ব্যাংকের মাধ্যমে বৈদেশিক মুদ্রা টাকায় গ্রহণের ক্ষেত্রে Form C 'তে ঘোষণা প্রদান :

বিদেশ হতে ব্যাংকের মাধ্যমে পাঠানো অনধিক ৫০০০ (পাঁচ হাজার) মার্কিন ডলার / সমমান অন্য বৈদেশিক মুদ্রা টাকায় গ্রহণ করার জন্য Form C 'তে ঘোষণা প্রদানের প্রয়োজনীয়তা মেই। উল্লেখ্য, প্রবাসী বাংলাদেশিগণ (Wage Earners) কর্তৃক ব্যাংকের মাধ্যমে পাঠানো বৈদেশিক মুদ্রা টাকায় রূপান্তরের জন্যও কোনো প্রয়োজন হয় না।

৪. বিদেশ অবসরের জন্য ব্যক্তিগত ভ্রমণ কোটা বৃদ্ধি :

নিবাসী বাংলাদেশিদের বিদেশ অবসরের জন্য বার্ষিক ভ্রমণ কোটার পরিমাণ এক পঞ্জিকাবর্ত্তী সর্বমোট ১২,০০০ (বার হাজার) মার্কিন ডলারে উন্নীত করা হয়েছে। এর মধ্যে সার্কুলার দেশগুলো ও মায়ানমার অবসরের জন্য অনধিক ৫০০০ মার্কিন ডলার এবং অন্যান্য দেশে অবসরের জন্য অনধিক ৭০০০ (সাত হাজার) মার্কিন ডলার নেয়া যাবে।

৫. আন্তর্জাতিক ক্রেডিট কার্ডের মাধ্যমে হোটেল বুকিং :

বিদেশগামী বাংলাদেশিগণ আন্তর্জাতিক ক্রেডিট কার্ডের মাধ্যমে অনলাইনে বাংলাদেশ থেকে বিদেশে হোটেল বুকিং করতে পারেন।

৬. আন্তর্জাতিক ক্রেডিট কার্ডের মাধ্যমে অনলাইনে পণ্য / সেবা ক্রয় :

বিদেশের স্বনামধন্য ও নির্ভরযোগ্য উৎস থেকে অনলাইনে ডাউনলোডেবল সফটওয়্যার / অ্যাপস, ই-বুক, অন্য কোনো আমদানিযোগ্য পণ্য ইত্যাদি ক্রয়ের বিপরীতে কার্ডের মাধ্যমে অনলাইনে অর্থ পরিশোধ করা যায় (প্রযোজ্য ক্ষেত্রে কর পরিশোধ সাপেক্ষে)। এ ক্ষেত্রে গ্রাহকগণ প্রতি লেনদেনে একবারে সর্বোচ্চ ১০০ মার্কিন ডলার বা এর সমপরিমাণ অন্যান্য বৈদেশিক মুদ্রা পরিশোধ করতে পারেন।

৭. ফিল্যাসিং / বিজনেস আউটসোর্সিংয়ের বিপরীতে বৈদেশিক মুদ্রা গ্রহণ :

উপর্যুক্ত ব্যক্তিগণ অনলাইনের মাধ্যমে তথ্য প্রযুক্তি নির্ভর বিভিন্ন সেবা প্রদান করে অর্জিত অর্থ ব্যাংকের মাধ্যমে সহজেই বিদেশ হতে দেশে আনতে পারেন। এছাড়াও অনলাইন পেমেন্ট গেটওয়ে ব্যবহার করেও অর্জিত অর্থ দেশে আনা যায় (প্রতি ক্ষেত্রে অনধিক ২,০০০ মার্কিন ডলার)। অর্জিত বৈদেশিক মুদ্রার অনধিক অর্ধেক পরিমাণ রাষ্ট্রান্তরকারকের রিটেনশন কোটা হিসাবে জমা রাখা যায়, যার স্থিতি যে কোনো চলতি প্রয়োজনে বিদেশে পাঠানো বা টাকায় নগদায়ন করা যায়।

৮. ভার্চুয়াল কার্ড ব্যবহার করে বিভিন্ন ধরনের আইটি সংক্রান্ত ফি বিদেশে প্রেরণ :

মোবাইল অ্যাপস / গেইমস ডেভেলপার / ফিল্যাসারদের বিভিন্ন নিবন্ধন / লাইসেন্স, অনলাইন প্রশিক্ষণ, ডোমেইন রেজিস্ট্রেশন / নবায়ন, হোস্টিং সলিউশন ইত্যাদি বিষয়ক ফি উপরের ক্রমিক নং ৭-এ উল্লিখিত হিসাবের স্থিতি ব্যবহারের পাশাপাশি অন্যুদিত ডিলার ব্যাংকের মাধ্যমে ভার্চুয়াল কার্ড ব্যবহার করে (এক বছরে অনধিক ৩০০ মার্কিন ডলার) বিদেশে পাঠানো যাবে।

উল্লিখিত বিষয়গুলো মূল নির্দেশনার সংক্ষেপিত ভাষ্য। বিস্তারিত ভাষ্যের জন্য গাইডলাইন ফর ফরেন এক্সচেঞ্চ ট্রানজাকশন ২০০৯ (খণ্ড-১) ও বাংলাদেশ ব্যাংক কর্তৃক জারিকৃত এফই সার্কুলার / সার্কুলার লেটারগুলো দেখা যেতে পারে যেগুলো বাংলাদেশ ব্যাংকের ওয়েবসাইটেও (www.bb.org.bd) প্রদর্শিত হচ্ছে। এ বিষয়ে অতিরিক্ত কোনো তথ্যের প্রয়োজন হলে বৈদেশিক মুদ্রা নীতি বিভাগ, বাংলাদেশ ব্যাংক, প্রধান কার্যালয়, ঢাকা, টেলিফোন : ৯৫৩০২৯৮, ৯৫৩০১৪২, ১৬২৩৬, ই-মেইল : gm.fepd@bb.org.bd বরাবরে যোগাযোগ করা যেতে পারে।



GD-2612